

# VD\_GERICHTE PE19.016995 vom 18. Dezember 2019

VD Tribunal cantonal, 2019-12-18, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_gerichte\\_PE19.016995](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_gerichte_PE19.016995)

FR: VD\_GERICHTE PE19.016995 du 18 décembre 2019

IT: VD\_GERICHTE PE19.016995 del 18 dicembre 2019

## Erwägungen

### E. 1

Les parties peuvent attaquer une ordonnance de non-entrée en matière rendue par le ministère public en application de l'art. 310 CPP (Code de procédure pénale suisse du 5 octobre 2007 ; RS 312.0) dans les dix jours devant l'autorité de recours (art. 310 al. 2, 322 al. 2 et 396 al. 1 CPP ; cf. art. 20 al. 1 let. b CPP) qui est, dans le canton de Vaud, la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal (art. 13 LVCPP [Loi d'introduction du Code de procédure pénale suisse du 19 mai 2009 ; BLV 312.01] ; art. 80 LOJV [Loi d'organisation judiciaire du 12 décembre 1979 ; BLV 173.01]).

- 6 - Interjeté dans le délai légal et dans les formes prescrites (art. 385 al. 1 CPP) auprès de l'autorité compétente, par la partie plaignante qui a qualité pour recourir (art. 382 al. 1 CPP), le recours de B.G.\_\_\_\_\_, E.G.\_\_\_\_\_ et V.\_\_\_\_\_ est recevable.

### E. 2

Conformément à l'art. 310 al. 1 let. a CPP, le ministère public rend immédiatement – c'est-à-dire sans qu'une instruction soit ouverte (art. 309 al. 1 et 4 CPP ; TF 1B\_111/2012 du 5 avril 2012 consid. 2.1 ; Cornu, in : Kuhn/Jeanneret [éd.], Commentaire romand, Code de procédure pénale suisse [ci-après : CR CPP], Bâle 2011, n. 2 ad art. 310 CPP) – une ordonnance de non-entrée en matière lorsqu'il apparaît, à réception de la dénonciation (cf. art. 301 et 302 CPP) ou de la plainte (Cornu, op. cit., nn. 1 et 2 ad art. 310 CPP) ou après une procédure préliminaire limitée aux investigations de la police (art. 300 al. 1 let. a, 306 et 307 CPP), que les éléments constitutifs d'une infraction ou les conditions d'ouverture de l'action pénale ne sont manifestement pas réunis (TF 6B\_1238/2018 du 16 janvier 2019 consid. 3.1 ; TF 1B\_709/2012 du 21 février 2013 consid. 3.1). Selon cette disposition, il importe donc que les éléments constitutifs de l'infraction ne soient manifestement pas réunis. En d'autres termes, il faut être certain que l'état de fait ne constitue aucune infraction (ATF 137 IV 285 consid. 2.3, JdT 2012 IV 160). Une ordonnance de non-entrée en matière ne peut être rendue que dans les cas clairs du point de vue des faits, mais également du droit ; s'il est nécessaire de clarifier l'état de fait ou de procéder à une appréciation juridique approfondie, le prononcé d'une ordonnance de non-entrée en matière n'entre pas en ligne de compte. En règle générale, dans le doute, il convient d'ouvrir une enquête pénale (ATF 143 IV 241 consid. 2.2.1 ; ATF 138 IV 86 consid. 4.1.2 ; ATF 137 IV 285 consid. 2.3 et les réf. citées.). En revanche, le ministère public doit pouvoir rendre une ordonnance de non-entrée en matière dans les cas où il apparaît d'emblée qu'aucun acte d'enquête ne pourra apporter la preuve d'une infraction à la charge d'une personne déterminée (TF 6B\_541/2017 du 20 décembre 2017 consid. 2.2).

### E. 3

- 7 -

### **E. 3.1**

Les recourants se plaignent d'une appréciation arbitraire du rapport d'expertise graphologique du Dr N. \_\_\_\_\_. Selon eux, le Ministère public aurait mal compris le raisonnement de l'expert. Ce dernier aurait notamment relevé qu'au niveau de l'aspect général, les signatures concordent avec le spécimen de référence en ce qui concernait la lisibilité, l'inclinaison, la forme des mouvements et le dynamisme ; elles concordent également en ce qui concernait la distribution de pression exercée sur l'instrument d'écriture ; enfin, au niveau général, elles ne concordent pas avec les spécimens de référence en ce qui concernait le rapport longueur-hauteur. Sur le plan graphique, la comparaison de la forme et du mode de construction des éléments graphiques aurait permis de mettre en évidence des constructions morphologiques concordantes entre les signatures litigieuses et les spécimens de comparaison. Selon l'expert, la première hypothèse de travail, soit celle où les signatures attribuées à W. \_\_\_\_\_ seraient de sa main, aurait un facteur de probabilité de 0,8. Pour les recourants, la Procureure aurait analysé de manière minimaliste et lacunaire le rapport d'expertise et commis une « erreur de logique » en considérant qu'il y avait une probabilité finale de

### **E. 3.2.1**

Aux termes de l'art. 303 ch. 1 al. 1 CP (Code pénal suisse du 21 décembre 1937 ; RS 311.0), se rend coupable de dénonciation calomnieuse celui qui aura dénoncé à l'autorité, comme auteur d'un crime ou d'un délit, une personne qu'il savait innocente, en vue de faire ouvrir contre elle une poursuite pénale. Sur le plan objectif, cette norme suppose qu'une communication imputant faussement à une personne la commission d'un crime ou d'un délit ait été adressée à l'autorité (ATF 132 IV 20 consid. 4.2 ; ATF 75 IV 78). La dénonciation doit faire porter l'accusation sur une personne qui est innocente ; la personne visée n'est donc pas coupable de l'infraction dont on l'accuse, soit parce que cette dernière n'a jamais été commise, soit parce qu'elle l'a été par un tiers (Dupuis et al. [éd.], Petit commentaire, Code pénal, 2e éd., Bâle 2017, n. 18 ad art. 303 CP et les réf. citées). Est considéré comme innocent notamment celui qui a été libéré par jugement d'acquiescement ou par le prononcé d'un non-lieu (ATF 136 IV 170 consid. 2.1 ; Dupuis et al., op. cit., n. 21 ad art. 303 CP et les réf. citées). Cela étant, celui qui dépose une dénonciation pénale contre une personne ne se rend pas coupable de dénonciation calomnieuse du seul fait que la procédure pénale ouverte consécutivement à la dénonciation est classée ; l'infraction n'est réalisée que si l'innocence de

- 9 - la personne dénoncée a été constatée dans une procédure précédente (ATF 136 IV 170 consid. 2.2). Sur le plan subjectif, l'auteur doit savoir que la personne visée par la dénonciation est innocente, comme c'est le cas pour la calomnie. Le dol éventuel est exclu (ATF 136 IV 170 consid. 2.1 ; TF 6B\_32/2011 du 24 février 2011 consid. 1.1 ; Dupuis et al., op. cit., nn. 22-23 ad art. 303 CP).

### **E. 3.2.2**

Selon l'art. 304 ch. 1 al. 1 CP, se rend coupable d'induction de la justice en erreur celui qui aura dénoncé à l'autorité une infraction qu'il savait ne pas avoir été commise. L'infraction est intentionnelle. L'auteur doit savoir que l'infraction dénoncée n'a pas été commise, le dol éventuel étant exclu (Dupuis et al., op. cit., n. 18 ad art. 304 CP).

### **E. 3.2.3**

L'art. 307 al. 1 CP punit celui qui, étant témoin, expert, traducteur ou interprète en justice, aura fait une déposition fausse sur les faits de la cause, fourni un constat ou un rapport faux, ou fait une traduction fausse. Le faux témoignage réprime une mise en danger abstraite de la recherche de la vérité ; il n'est pas nécessaire, pour que l'infraction soit consommée, que le juge ait été influencé (Corboz, Les infractions en droit suisse, vol. II, 3e éd., Berne 2010, nn. 3-4 ad art. 307 CP). L'infraction suppose que l'auteur soit intervenu en l'une des qualités mentionnées par l'art. 307 CP, soit comme témoin, expert, traducteur ou interprète ; en particulier, le témoin est une personne physique, distincte des parties, qui, devant une autorité compétente et selon une procédure réglementée, rapporte ce qu'elle a personnellement vécu ou observé, en ayant le devoir de dire la vérité (Corboz, op. cit., n. 6 ad art. 307 CP). Il faut encore, pour que cette infraction soit objectivement réalisée, que l'auteur ait donné une fausse information et que celle-ci ait trait aux faits de la cause (Corboz, op. cit., nn. 30 ss ad art. 307 CP). Ne sont pas des déclarations sur les faits de la cause les opinions, les jugements de valeur, les suppositions et les

- 10 - pures appréciations (Dupuis et al., op. cit., n. 13 ad art. 306 CP et n. 16 ad art. 307 CP ; Corboz, op. cit., n. 41 ad art. 307 CP et les réf. citées). Pour ce qui est de l'élément subjectif de l'infraction, l'auteur doit avoir agi intentionnellement, le dol éventuel étant suffisant (Corboz, op. cit., n. 46 ad art. 307 CP). Il faut donc que l'auteur sache ou du moins accepte l'éventualité qu'il intervient en justice comme témoin, expert, traducteur ou interprète et qu'il sache ou du moins accepte que ce qu'il dit en cette qualité ne correspond pas à la vérité objective (CREP 26 juillet 2018/564 consid. 3.1.2 ; CREP 27 octobre 2011/470).

#### **E. 3.2.4**

Se rend coupable d'escroquerie celui qui, dans le dessein de se procurer ou de procurer à un tiers un enrichissement illégitime, aura astucieusement induit en erreur une personne par des affirmations fallacieuses ou par la dissimulation de faits vrais ou l'aura astucieusement confortée dans son erreur et aura de la sorte déterminé la victime à des actes préjudiciables à ses intérêts pécuniaires ou à ceux d'un tiers (art. 146 al. 1 CP). Il y a tromperie astucieuse au sens de cette disposition lorsque l'auteur recourt à un édifice de mensonges, à des manœuvres frauduleuses ou à une mise en scène, mais aussi lorsqu'il donne simplement de fausses informations, si leur vérification n'est pas possible, ne l'est que difficilement ou ne peut raisonnablement être exigée, de même que si l'auteur dissuade la dupe de vérifier ou prévoit, en fonction des circonstances, qu'elle renoncera à le faire en raison d'un rapport de confiance particulier (ATF 142 IV 153 consid. 2.2.2, JdT 2017 IV 75 ; ATF 135 IV 76 consid. 5.2 ; TF 6B\_446/2018 du 17 juillet 2018 consid. 2.1 et les réf. citées). L'astuce n'est toutefois pas réalisée si la dupe pouvait se protéger avec un minimum d'attention ou éviter l'erreur avec le minimum de prudence que l'on pouvait attendre d'elle (ATF 142 IV 153 ; ATF 135 IV 76 consid. 5.2 ; ATF 133 IV 256 consid. 4.4.3 ; ATF 128 IV 18 consid. 3a). Ce qu'on appelle communément « escroquerie au procès » est compris sans autre dans la définition générale de l'escroquerie. Se rend

- 11 - coupable d'escroquerie celui qui, par une tromperie astucieuse, amène le tribunal à trancher en défaveur de la partie adverse (ATF 122 IV 197 consid. 2). Une simple indication fausse, dont la partie adverse peut contrôler l'exactitude sans grande peine, n'est pas à elle seule astucieuse ; le procédé auquel l'auteur a recours doit apparaître comme une machination (ATF 122 IV 197 consid. 3d). Il est nécessaire que le juge soit trompé astucieusement par la production de moyens de preuve falsifiés ou obtenus de manière

illicite (Favre/Pellet/Stoudmann, Code pénal annoté, 3e éd., Lausanne 2011, n. 1.7 ad art.146 CP).

### E. 3.3

En l'espèce, on peut regretter la teneur du rapport d'expertise du Dr N.\_\_\_\_\_, dont les conclusions, très théoriques, paraissent difficilement accessibles à des personnes non avisées en matière de statistiques. Or, le rôle de l'expert est précisément d'éclairer le juge et non pas de le plonger dans des abîmes de perplexité. En revenant à l'essentiel et en procédant à une simple comparaison entre les signatures de W.\_\_\_\_\_ figurant sur les déclarations litigieuses (P. 6/13) et celles figurant sur la lettre de licenciement du 24 février 2017 (P. 6/5) et la reconnaissance de dette de F.\_\_\_\_\_ Sàrl du 24 février 2017 également (P. 6/8), on ne peut toutefois que constater que celles-ci ne semblent pas identiques. En particulier, à l'observation de la boucle supérieure caractérisant la signature en question, on peut dire que les paraphe figurant sur les déclarations de retrait d'opposition paraissent procéder d'un geste plus appliqué, alors que les autres auraient été rédigées plus directement. Cette hypothèse parle en faveur d'une imitation, ce qui semble somme toute logique dans le contexte du litige qui opposait W.\_\_\_\_\_ et les époux G.\_\_\_\_\_, qui, il convient de le rappeler, avaient conservé une clé des bureaux de F.\_\_\_\_\_ Sàrl et, surtout, avaient intérêt à ce que les oppositions soient retirées. Quoi qu'il en soit, c'est à juste titre que, tant dans l'ordonnance de classement rendue en faveur de B.G.\_\_\_\_\_ et E.G.\_\_\_\_\_ que dans l'ordonnance ici contestée, le Ministère public a conclu que l'expertise ne permettait pas de lever les incertitudes entourant la signature litigieuse, l'expert n'ayant pas clairement dit que

- 12 - celle-ci émanait de W.\_\_\_\_\_. Au surplus, le rapport du Dr N.\_\_\_\_\_ ayant servi de motivation au classement en faveur des époux G.\_\_\_\_\_, il n'apparaît pas possible d'envisager la mise en œuvre d'une nouvelle expertise pour statuer dans le cadre de la présente procédure, qui porte sur le même complexe de faits. Dans ces circonstances, il est évident qu'aucune des infractions envisagées ne peut entrer en ligne de compte et c'est donc à bon droit que la Procureure a refusé d'entrer en matière sur la plainte déposée par B.G.\_\_\_\_\_, E.G.\_\_\_\_\_ et V.\_\_\_\_\_. 4. 4.1 A l'appui de leur requête tendant à l'octroi de l'assistance judiciaire gratuite, les recourants invoquent la complexité de la cause sur le plan factuel – ce que la mauvaise lecture de l'expertise graphologique faite par le Ministère public démontrerait à elle seule – et sur le plan juridique, au vu de la nature des infractions envisagées. Leur indigence serait en outre établie par les pièces produites auprès de la Procureure. 4.2 A teneur de l'art. 136 al. 1 CPP, la direction de la procédure accorde entièrement ou partiellement l'assistance judiciaire à la partie plaignante pour lui permettre de faire valoir ses prétentions civiles lorsqu'elle est indigente (let. a) et que l'action civile ne paraît pas vouée à l'échec (let. b). Selon l'art. 136 al. 2 CPP, l'assistance judiciaire comprend l'exonération d'avances de frais et de sûretés (let. a), l'exonération des frais de procédure (let. b) et la désignation d'un conseil juridique gratuit, lorsque la défense des intérêts de la partie plaignante l'exige (let. c). Cette norme reprend ainsi les trois conditions cumulatives découlant de l'art. 29 al. 3 Cst. (Constitution fédérale de la Confédération suisse du 18 avril 1999 ; RS 101), à savoir l'indigence, les chances de succès et le besoin d'être assisté (TF 1B\_151/2016 du 1er juin 2016 consid. 2.2). Le législateur a sciemment limité l'octroi de l'assistance judiciaire aux cas où le plaignant peut faire valoir des prétentions civiles (ibid.). Il a ainsi tenu compte du fait que le monopole de la justice répressive est par

- 13 - principe exercé par l'Etat, de sorte que l'assistance judiciaire de la partie plaignante se justifie en priorité pour que celle-ci puisse défendre ses conclusions civiles (Message relatif à l'unification du droit de la procédure pénale du 21 décembre 2005, FF 2006 p. 1160 ; TF 1B\_314/2016 du 28 septembre 2016 consid. 2.1). L'art. 136 al. 1 CPP n'exclut cependant pas que le conseil juridique assistant le plaignant au bénéfice de l'assistance judiciaire puisse intervenir, déjà au stade de l'instruction préliminaire, également sur les aspects pénaux qui peuvent avoir une influence sur le principe et la quotité des prétentions civiles (TF 1B\_151/2016 du 1er juin 2016 consid. 2.2 ; TF 6B\_458/2015 du 16 décembre 2015 consid. 4.3.3 et les réf. citées). Les chances de succès de l'action civile doivent être examinées par l'autorité compétente lors du dépôt de la demande d'assistance judiciaire (Harari/Corminboeuf, in CR CPP, op. cit., n. 32 ad art. 136 CPP). D'après la jurisprudence, un procès est dépourvu de chances de succès lorsque les perspectives de le gagner sont notablement plus faibles que les risques de le perdre et qu'elles ne peuvent donc être considérées comme sérieuses, de sorte qu'une personne raisonnable et de condition aisée renoncerait à s'y engager en raison des frais qu'elle s'exposerait à devoir supporter. Il ne l'est en revanche pas lorsque les chances de succès et les risques d'échec s'équilibrent à peu près, ou que les premières ne sont que légèrement inférieures aux secondes. L'élément déterminant réside dans le fait que l'indigent ne doit pas se lancer, parce qu'il plaide aux frais de la collectivité, dans des démarches vaines qu'une personne raisonnable n'entreprendrait pas si, disposant de moyens suffisants, elle devait les financer de ses propres deniers (TF 1B\_23/2013 du 15 avril 2013 consid. 2.1). S'agissant de la désignation d'un conseil juridique gratuit, l'art. 136 al. 2 let. c CPP pose, en plus des exigences de l'indigence et des chances de succès de l'action civile, l'exigence supplémentaire que l'assistance d'un avocat se révèle nécessaire à la défense des intérêts de la partie plaignante. Pour évaluer si l'affaire présente des difficultés que la partie plaignante ne pourrait pas surmonter sans l'aide d'un avocat, il y a

- 14 - lieu d'apprécier l'ensemble des circonstances concrètes. Il faut tenir compte notamment des intérêts en jeu, de la complexité de la cause en fait et en droit, des circonstances personnelles du demandeur, de ses connaissances linguistiques, de son âge, de sa situation sociale et de son état de santé (ATF 123 I 145 consid. 2b/cc et 3a/bb ; TF 1B\_245/2017 du 23 août 2017 consid. 1 ; TF 1B\_151/2016 du 1er juin 2016 consid. 2.3). 4.3 En l'occurrence, la condition de l'indigence est effectivement réalisée, les époux G.\_\_\_\_\_ cumulant des poursuites pour un montant de près de 2'400'000 fr. et des actes de défaut de biens pour plus de 1'200'000 francs (P. 5/2 et 5/4). On ne saurait non plus définir la cause de simple, vu la complication due à la teneur du rapport d'expertise. Cela étant, c'est à juste titre que la Procureure a considéré que les conclusions civiles étaient vouées à l'échec, compte tenu du flou qui subsiste dans cette affaire, qui était déjà connu des plaignants vu le classement intervenu en leur faveur, et qu'il ne sera pas possible de dissiper. La condition prescrite par l'art. 136 al. 1 let. b CPP n'étant pas réalisée, la requête d'assistance judiciaire doit être rejetée. 5. Il résulte de ce qui précède que le recours, manifestement mal fondé, doit être rejeté sans échange d'écritures (art. 390 al. 2 CPP) et l'ordonnance contestée confirmée. Les frais de la procédure de recours, constitués en l'espèce du seul émoluments d'arrêt (art. 422 al. 1 CPP), par 1'430 fr. (art. 20 al. 1 TFIP [Tarif des frais de procédure et indemnités en matière pénale du 28 septembre 2010 ; BLV 312.03.1]), seront mis à la charge des recourants, qui succombent (art. 428 al. 1, 1re phrase, CPP), solidairement entre eux. Par ces motifs, la Chambre des recours pénale prononce :

- 15 - I. Le recours est rejeté. II. L'ordonnance du 10 octobre 2019 est confirmée. III. La requête d'assistance judiciaire gratuite est rejetée. IV. Les frais d'arrêt, par 1'430 fr. (mille quatre cent trente francs), sont mis à la charge de B.G.\_\_\_\_\_, E.G.\_\_\_\_\_ et V.\_\_\_\_\_, solidairement entre eux. V. L'arrêt est exécutoire. Le président : La greffière : Du Le présent arrêt, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié, par l'envoi d'une copie complète, à : - Me Romain Deillon, avocat (pour B.G.\_\_\_\_\_, E.G.\_\_\_\_\_ et V.\_\_\_\_\_), - Ministère public central, et communiqué à : - Mme la Procureure de l'arrondissement de Lausanne, par l'envoi de photocopies. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière pénale devant le Tribunal fédéral au sens des art. 78 ss LTF (Loi sur le Tribunal fédéral du 17 juin 2005 ; RS 173.110). Ce recours doit être déposé devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la notification de l'expédition complète (art. 100 al. 1 LTF). La greffière :

- 16 -

### **E. 8**

sur 10 pour que l'on puisse scientifiquement dire que la signature serait de la main de W.\_\_\_\_\_, la probabilité des propositions ne dépendant pas seulement des résultats de l'expertise mais aussi de la position initiale du preneur de décision – soit l'autorité pénale – sur les propositions, soit de la probabilité a priori. Ainsi, même dans l'hypothèse où le Ministère public aurait disposé d'informations lui permettant de douter fortement du fait que la signature soit de la main de W.\_\_\_\_\_, soit avec une probabilité a priori de 10 %, la probabilité finale que la signature soit tout de même de la main de celui-ci, résultant de la combinaison avec le facteur 0,8 que l'expert avait arrêté, serait en définitive de près de 90 % (89,88 %). Il serait ainsi quasiment établi que W.\_\_\_\_\_ est l'auteur des signatures litigieuses. Invoquant une violation du principe in dubio pro duriore, les recourants soutiennent que la Procureure aurait dû examiner l'infraction de faux témoignage, celle-ci pouvant être réalisée dès lors que W.\_\_\_\_\_ aurait déclaré qu'il n'était pas l'auteur des signatures litigieuses. En outre,

- 8 - il serait plus vraisemblable qu'invraisemblable que W.\_\_\_\_\_ ait su que les époux G.\_\_\_\_\_ n'étaient pas les auteurs de la signature litigieuse, de sorte qu'il aurait incombé au Ministère public d'envisager les infractions de dénonciation calomnieuse et d'induction de la justice en erreur, qui pourraient avoir été commises à la fois par l'agent d'affaires breveté D.\_\_\_\_\_ (comme auteur, coauteur, voire auteur médiat) et par W.\_\_\_\_\_ (comme auteur, coauteur, voire instigateur). Enfin, le Ministère public aurait dû instruire la question de savoir si les multiples manœuvres procédurales opérées par les prévenus n'auraient pas consisté à tromper l'autorité en vue de causer un préjudice patrimonial aux recourants, ce qui serait constitutif d'une escroquerie au procès.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.